



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 46

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A KAZ - Kazakhstan		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B CIV - Ivory Coast		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 200																		
played in / joué à / gespielt in Changzhou		in the Hall / dans la salle / in der Halle Olympic Sports Center Gym		on / le / am WED 9 DEC 2009		at / à / um 14:30 hours / heures / Uhr																		
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A 13	B 13	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A 22	B 30	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A 0	B 0	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A 0	B 0	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A 0	B 0										
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A 4/4	Team time-out I 25:43 II 41:47		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I 17:49 II 55:18		B 3/4	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m													
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					Team / Equipe / Mannschaft B																		
	G _B	T	W _A	V	2'	D	E _E	A	No.	Team / Equipe / Mannschaft B					G _B	T	W _A	V	2'	D	E _E	A		
1	NIKOLAYEVA Yevgeniya										1	KOFFI Christine												
2	NADEINA Darya										2	KUYO Rachel					7							
5	PIKALOVA Marina					1				5	MAMBO N'Cho Elodie					10				1				
7	LATKINA Yevgeniya										6	DONGO Celine									1			
8	KOZLOVA Yelena					7				7	GUEDE Christiane						X			1				
11	YEGUNOVA Olga					4				8	DOSSO Alimata					2								
12	MISHURINA Yekaterina										9	GONDO-BREDOU Paula					9	X						
14	YUNUSOVA Alessya										11	TAGRO Marie Josee												
15	SVAKHINA Mariya										14	TOUALY Madina												
17	KUBRINA Natalya					1				15	KOABENAN Eliane													
19	YAKOVLEVA Natalya					5	X			16	KANGAH Gladys													
20	SUYAZOVA Yelena					2	X	1		17	KARAMOKO Awa					1	X							
21	CHUMAKOVA Tatyana							X		20	SAMAGOULOUGOU Fatima													
24	YEFIMOVA Alexandra					2			1	25	ABOGNY Robeace					1								
A	YANIEV Lev										A	VINCENT Thierry												
B	ANDREYUSHKIN Igor										B	SEGBO Dominique												
C	KIM Vyacheslav										C	BALSSA Frederic												
D	TURGANBAYEVA Gulmira										D	ALLANGBA Eric												
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B													

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres
Schiedsrichter
GATELIS M

MAZEIKA V

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: BERTELSEN P

SK: HAGEN M

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

PRAUSE M

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen